

**GARMIN®**



**DELTA<sup>®</sup> SE**

---

**Návod k obsluze**

© 2022 Garmin Ltd. nebo její dceřiné společnosti

Všechna práva vyhrazena. Na základě autorských zákonů není povoleno tento návod kopírovat (jako celek ani žádnou jeho část) bez písemného souhlasu společnosti Garmin. Společnost Garmin si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit svoje produkty a provést změny v obsahu tohoto návodu bez závazku vyznat o takových změnách nebo vylepšeních jakoukoli osobu nebo organizaci. Aktuální aktualizace a doplňkové informace o použití tohoto produktu naleznete na webu na adrese [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

Garmin®, logo společnosti Garmin a Delta® jsou ochranné známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností registrované v USA a dalších zemích. Garmin Express™ je ochranná známka společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností. Tyto ochranné známky nelze používat bez výslovného souhlasu společnosti Garmin.

Mac® je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích. Windows® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy náležejí příslušným vlastníkům.

# Obsah

<b>Začínáme.....</b>	<b>1</b>
Nastavení systému Delta SE.....	1
Přehledy zařízení.....	1
Přenosné zařízení Delta SE.....	1
Obojek Delta SE.....	2
Připnutí obojku k řemínku.....	2
Nabíjení přenosného zařízení.....	3
Nabíjení psího obojku.....	4
Zapnutí zařízení.....	4
Vypnutí zařízení.....	4
Spárování obojku s přenosným zařízením.....	5
Výběr obojku.....	5
<b>Výcvik psa.....</b>	<b>5</b>
Výběr a instalace kontaktních bodů.....	6
Jak psovi nasadit obojek.....	6
Intenzita a metody výcviku.....	7
Výběr správné úrovně intenzity.....	7
Změna intenzity.....	7
Základní výcvikové povely.....	7
Výcvik povelu „k noze“.....	8
Výcvik povelů „sedni“ a „zůstaň“.....	8
Výcvik přivolání.....	8
Výcvik pomocí obojku.....	9
<b>Informace o zařízení.....</b>	<b>10</b>
Aktualizace produktů.....	10
Nastavení Garmin Express.....	10
Připojení přenosného zařízení k počítači.....	10
Připojení obojku k počítači.....	11
Specifikace přenosného zařízení Delta SE.....	11
Specifikace obojku Delta SE.....	11
Kontrola stavu baterie přenosného zařízení.....	12
Kontrola stavu nabití baterie obojku....	12
Restartování přenosného zařízení.....	12
Péče o zařízení.....	12
Čištění zařízení.....	12
Další informace.....	12



# Začínáme

## ⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s výrobkem. Obsahuje varování a další důležité informace.

## Nastavení systému Delta SE

Abyste systém Delta SE mohli začít používat, musíte nejprve nastavit obě zařízení.

- 1 Obojek připněte na pásek (*Připnutí obojku k řemínku, strana 2*).
- 2 Nabijte přenosné zařízení (*Nabíjení přenosného zařízení, strana 3*).
- 3 Nabijte obojek (*Nabíjení psího obojku, strana 4*).
- 4 Zapněte zařízení (*Zapnutí zařízení, strana 4*).
- 5 Pokud není obojek spárován, nejprve ho s přenosným zařízením spárujte (*Spárování obojku s přenosným zařízením, strana 5*).

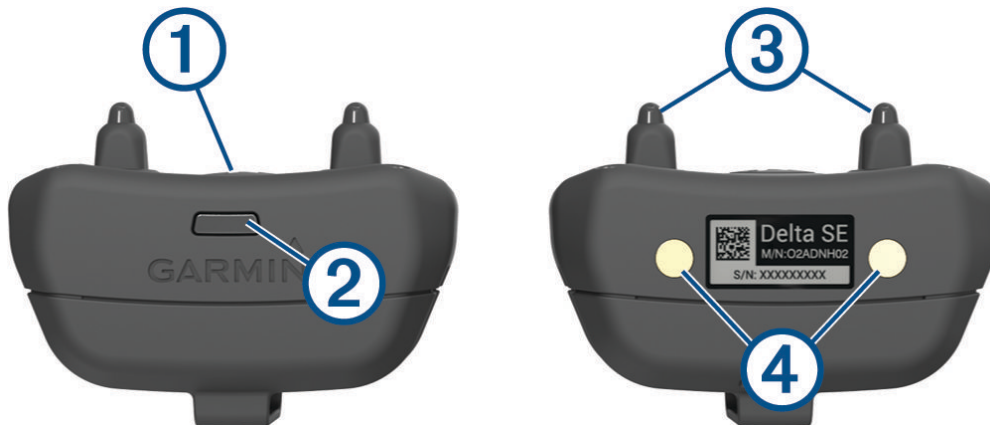
## Přehledy zařízení

### Přenosné zařízení Delta SE



①	Anténa přijímače
②	Ovladač úrovně intenzity
③	Stavový indikátor
④	Přepínač obojků
⑤	Výcvikové tlačítko krátké stimulace
⑥	Výcvikové tlačítko dlouhé stimulace
⑦	Výcvikové tlačítko zvukového tónu

## Obojek Delta SE



①	Zapínací tlačítko
②	Stavový indikátor
③	Kontaktní body
④	Kontakty nabíjecího klipu

### Připnutí obojku k řemínku

1 Ujistěte se, že přezka ① je obrácená směrem ven, a provlékněte konec řemínku štěrbinou ② v obojku.



- 2 Štěrbinou protáhněte zhruba dvě třetiny řemínku.
- 3 Konec řemínku provlékněte štěrbinou ③ na přední straně zařízení.
- 4 Konec řemínku provlékněte štěrbinou ④ na opačné straně zařízení.
- 5 Utáhněte řemínek tak, aby těsně přiléhal k přední části obojku.

## Nabíjení přenosného zařízení

### OZNÁMENÍ

Před nabíjením nebo připojením k počítači důkladně vysušte z důvodu ochrany před korozí port USB, ochranný kryt a okolní oblast.

Baterii je třeba plně nabít před prvním použitím zařízení a také vždy, když je vybitá (*Kontrola stavu baterie přenosného zařízení, strana 12*). Pokud zařízení nepoužíváte, baterie se přibližně po roce vybije. Nabíjení zcela vybité baterie trvá přibližně 2 hodiny.

**POZNÁMKA:** Během nabíjení není zařízení funkční. Zařízení se nebude nabíjet, pokud je mimo stanovený teplotní rozsah (*Specifikace přenosného zařízení Delta SE, strana 11*).

1 Zvedněte ochranný kryt ①.



2 Zasuňte menší koncovku napájecího kabelu do portu USB ② v zařízení.

3 Druhý konec napájecího kabelu zapojte do zdroje napájení.

Při nabíjení zařízení bude stavová kontrolka svítit červeně. Pokud zařízení nelze nabít, bude stavová kontrolka blikat červeně. Odpojte zařízení a zkuste to znovu.

4 Jakmile začne stavová kontrolka svítit zeleně, nabíjecí kabel od zařízení odpojte.

## Nabíjení psího obojku

### OZNÁMENÍ

Aby nedocházelo ke korozi, osušte důkladně kontakty na obojku a okolní oblast předtím, než připojíte nabíjecí klip.

Než nasadíte obojek psovi, sundejte nabíjecí klip. Pokud klip nesundáte, může se z obojku uvolnit a ztratit se.

Než obojek poprvé použijete, je nutné plně nabít baterii. Nabíjení zcela vybité baterie trvá přibližně dvě hodiny. Zařízení se nebude nabíjet, pokud je mimo stanovený teplotní rozsah (*Specifikace obojku Delta SE, strana 11*).

1 Nacvakněte na zařízení nabíjecí klip ①.



2 Zasuňte menší koncovku napájecího kabelu do portu USB ② na nabíjecím klipu.

3 Druhý konec napájecího kabelu zapojte do zdroje napájení.

Při nabíjení obojku bude stavová kontrolka svítit červeně.

4 Jakmile začne stavová kontrolka svítit zeleně, nabíjecí klip od obojku odpojte.

**POZNÁMKA:** Obojek se při každém nabití nebo vypnutí vrátí do výchozího nastavení výrobce.

### Zapnutí zařízení

• Před prvním použitím připojte přenosné zařízení k nabíjecímu kabelu a zapojte jej ke zdroji napájení (*Nabíjení přenosného zařízení, strana 3*).

Po prvním připojení k nabíjení zůstane přenosné zařízení stále zapnuté.

• Na obojku podržte stisknuté zapínací tlačítko, dokud nezačne blikat kontrolka stavu a obojek nezapípá.

### Vypnutí zařízení

• Přenosné zařízení nelze vypnout.

• Na obojku podržte stisknuté zapínací tlačítko, dokud se stavová kontrolka nerozsvítí zeleně a obojek nezapípá.



## Spárování obojku s přenosným zařízením

S jedním přenosným zařízením můžete spárovat dva obojky. Každý obojek musí být před použitím spárován s přenosným zařízením.

**POZNÁMKA:** Pokud jste přenosné zařízení zakoupili v jednom balení s obojkem, obě zařízení jsou spárována z výroby.

- 1 Zapněte obojek.
- 2 Na přenosném zařízení posuňte přepínač výběru obojku nahoru nebo dolů.  
Zvolené poloze přepínače bude přiřazen odpovídající obojek.
- 3 Na obojku přidržte zapínací tlačítko.  
Během procesu párování musíte zapínací tlačítko držet stisknuté.  
Stavová kontrolka se rozsvítí zeleně a zařízení zapípá. Po pěti sekundách zařízení zapípá znovu.
- 4 Po druhém pípnutí stiskněte výcvikové tlačítko na přenosném zařízení.

Obojek se vypne a zapípáním potvrdí úspěšné spárování.

Krátké zapípání	Zařízení se úspěšně spárovalo
Dlouhé zapípání	Zařízení se nespárovalo

**TIP:** Pokud se zařízení nepodařilo úspěšně spárovat, zkontrolujte, zda jsou baterie v obou zařízeních plně nabitě.

### Výběr obojku

Abyste mohli obojek vybrat a ovládat, musíte jej nejprve spárovat s přenosným zařízením ([Spárování obojku s přenosným zařízením, strana 5](#)).

Posuňte přepínač výběru obojku nahoru nebo dolů.

Výcviková tlačítka budou ovládat vybraný obojek.

## Výcvik psa

### OZNÁMENÍ

Je třeba, abyste vyhledali a prověřili výcvikové metody, které nejlépe vyhovují vám, vašemu psovi a vašim potřebám. Tato příručka poskytuje základní pravidla výcviku, ale každý pes má jedinečné výcvikové potřeby.

Pokud je výcvikový systém Delta SE vhodně aplikován, stává se velmi efektivním výcvikovým nástrojem, který pomůže vašemu psu plně rozvinout potenciál. Tento výcvikový systém by měl být součástí celkového výcvikového programu.

Začněte svého psa cvičit na vodítku, bez výcvikového systému Delta SE. Měli byste psa naučit povel k noze, sedni a ke mně. Jakmile pes rozumí těmto třem základním povelům, můžete jej začít cvičit pomocí obojku se zařízením a vodítkem. A konečně, jakmile pes konzistentně plní povely na vodítku s využitím obojku, můžete vodítko odepnout a psa cvičit pouze s použitím obojku se zařízením.

## Výběr a instalace kontaktních bodů

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili podrážení způsobenému kontaktními body, sundávejte obojek vždy alespoň na osm hodin z každých 24.

Na zařízení ani obojek nestříkejte agresivní chemikálie, mezi které patří mimo jiné sprej proti blechám a klíšťatům. Vždy, než psovi nasadíte obojek, zkontrolujte, že použitý sprej proti blechám či klíšťatům již zcela zaschl. I malé množství agresivní chemikálie může poškodit plastové části obojku.

Nejlépších výsledků dosáhnete, zvolíte-li kontaktní body, které jsou nejvhodnější pro kožichu psa.

1 Vyberte vhodnou délku kontaktního bodu podle typu kožichu svého psa:

- Pro psy s delší srstí zvolte delší kontaktní body.
- Pro psy s kratší srstí zvolte kratší kontaktní body.

2 Je-li třeba, použijte při odstraňování kontaktních bodů dodaný klíč.

3 Našroubujte kontaktní body do obojku.

4 Utáhněte je dodaným klíčem, avšak ne příliš.

Když obojek psovi nasadíte, zkontrolujte, že psovi kontaktní body pevně přiléhají ke krku.

## Jak psovi nasadit obojek

### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Abyste zabránili podrážení způsobenému kontaktními body, sundávejte obojek vždy alespoň na osm hodin z každých 24.

Toto zařízení není určeno k používání na lidech. V žádném případě jej nepoužívejte na osobách.

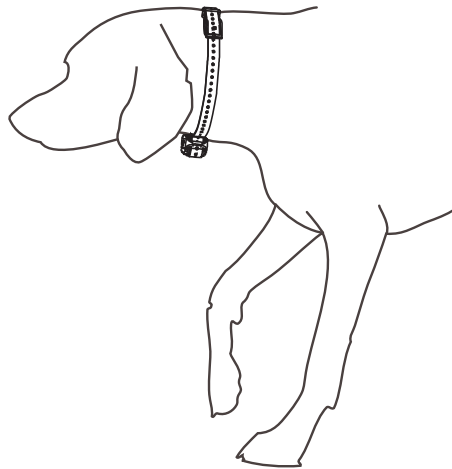
Na zařízení ani obojek nestříkejte agresivní chemikálie, mezi které patří mimo jiné sprej proti blechám a klíšťatům. Vždy, než psovi nasadíte obojek, zkontrolujte, že použitý sprej proti blechám či klíšťatům již zcela zaschl. I malé množství agresivní chemikálie může poškodit plastové části obojku.

Aby byl výcvik psa účinný, musí obojek psovi důkladně pasovat. Je-li obojek příliš volný nebo nesprávně umístěn, může být stimulace nekonzistentní. To může zdržovat úspěch při výcviku, nebo mu bránit.

1 Umístěte zařízení obojku zepředu psího krku, přičemž stavová kontrolka směřuje k bradě psa a kontaktní body proti krku.

2 Utáhněte pásek tak, aby obepínal krk psa velmi těsně, a zapněte přezku.

**POZNÁMKA:** Obojek musí být utažen do té míry, aby se nemohl otáčet ani psovi klouzat po krku. Psovi však musí umožňovat normálně polykat a pít. Zaměřte se na chování psa, abyste se ubezpečili, že obojek není utažen příliš.



- 3 Zakruťte obojkem, aby kontaktní body pronikly kožichem psa.  
**POZNÁMKA:** Aby byly účinné, musí být kontaktní body ve styku s kůží psa.
- 4 Je-li pásek příliš dlouhý, přebytečnou část uřízněte tak, aby zůstalo přecházet alespoň 8 cm (3 palce) pásku.  
**TIP:** Abyste si usnadnili příští použití, můžete označit otvor, který jste použili k utažení přezky.

## Intenzita a metody výcviku

K výcviku psa můžete používat různé metody. Systém Delta SE nabízí 10 úrovní intenzity stimulace (postupně se zvyšující od 1 do 10).

**Krátká stimulace:** Vyšle krátkou stimulaci, když stisknete výcvikové tlačítko, bez ohledu na to, jak dlouho tlačítko podržíte.

**Dlouhá stimulace:** Stimuluje psa po celou dobu stisknutí výcvikového tlačítka, avšak maximálně 8 sekund. Stimulace, které používáte, by měly být obecně mnohem kratší než 8 sekund.

**Tón:** Spustí slyšitelný tón po celou dobu stisknutí tlačítka, avšak maximálně na 8 sekund. Podle vašeho výcvikového programu lze tón použít jako pozitivní, nebo negativní výcvikovou pobídku.

**Vibrace:** Když stisknete výcvikové tlačítko, namísto stimulace psa aktivuje vibrace na dobu maximálně 8 sekund. Účinnost vibrace může být různá, a to podle temperamentu a zkušeností psa. Chcete-li použít vibrace, nastavte ovladač intenzity do polohy V.

## Výběr správné úrovně intenzity

- 1 Nastavte intenzitu na úroveň 1 ([Změna intenzity, strana 7](#)).
- 2 Stiskněte výcvikové tlačítko.
- 3 Sledujte reakci psa, jako např. zatřepání hlavou, pohyb krku nebo jen změnu výrazu.  
Někdy překvapení psi na elektrickou stimulaci reagují hlasivkami. Pokud pes reaguje hlasivkami více než jednou, je úroveň intenzity pro začátek výcviku příliš vysoká.
- 4 Není-li patrná žádná reakce, zvyšujte intenzitu o jednu úroveň, dokud pes nebude na stimulaci mírně, avšak evidentně reagovat.

Úroveň intenzity, která u psa vyvolá mírnou, avšak evidentní odezvu, je psova základní úroveň pro začátek výcviku s obojkem. Nemusíte, a také byste neměli, tento test intenzity provádět znova.

Po zahájení výcviku vám o volbě intenzity napoví psův výkon. Jak pes ve výcviku postupuje, bude možná nutné úroveň podle situace upravit.

## Změna intenzity

- 1 Vyberte požadovaný obojek přepínačem ([Výběr obojku, strana 5](#)).
- 2 Otočením ovladače zvýšíte nebo snížíte úroveň intenzity.  
Nastavením ovladače intenzity do polohy V můžete použít vibrace namísto stimulace.

## Základní výcvikové povely

Výcvik psa byste měli začít s několika základními povely a bez pomoci výcvikového systému Delta SE. Cvičit byste měli tři základní povely v tomto pořadí: „k noze“, „sedni“ a „ke mně“.

Na začátku výcviku upevněte obojek psovi na krk, avšak ponechte jej vypnutý. Takto si pes může zvyknout nosit obojek předtím, než jej začnete používat pro výcvik. Tento postup také pomáhá zabránit vzniku závislosti na obojku ([Prevence neposlušnosti bez obojku, strana 9](#)).

Zpočátku by tréninky měly být krátké a měli byste cvičit pouze jeden povel. Snížíte tím pravděpodobnost, že pes bude zmatený, a výcvik bude pokračovat rychleji. Výcviku psa věnujte velkou pozornost, abyste se sami naučili, kdy můžete pokračovat rychleji a kdy pomaleji a kdy je vhodný čas na přestávku.

Po mnoha opakováních s důsledností, trpělivostí a spoustou chvály by měl pes tyto povely začít poslouchat už po několika lekcích. Každý pes se učí jinou rychlostí a některým psům může trvat déle, než se povelům naučí. Jakmile pes začne vykazovat známky základního porozumění těmto povelům, můžete začít s výcvikem na vodítku pomocí stimulací.

## Výcvik povelu „k noze“

Než začnete s výcvikem, připněte psovi vodítko a vyberte místo, kde bude pes minimálně rozptylován.

Prvním povelům, který budete svého psa učit, je „k noze“.

- 1 Když máte psa vedle sebe na vodítku, dejte psovi povel „k noze“, rozejděte se dopředu a jemně táhněte za vodítko.
  - 2 Pokud se pes dostane před vás, zopakujte povel „k noze“ a pohybujte se jiným směrem nebo zatáhněte za vodítko.
  - 3 Pokud za vámi pes začne zaostávat, jemným tahem za vodítko jej přitáhněte zpět k sobě.
- Jakmile pes povelu uposlechne, odměňte ho pochvalou.

## Výcvik povelů „sedni“ a „zůstaň“

Než začnete s výcvikem, připněte psovi vodítko a vyberte místo, kde bude pes minimálně rozptylován. Než začnete trénovat povely „sedni“ a „zůstaň“, měli byste psa nejprve naučit povel „k noze“.

Skutečný povel je „sedni“ a povel „zůstaň“ je předpokládáný. Když dáte psovi povel „sedni“, měl by pes zůstat sedět, dokud nedostane jiný povel.

- 1 Než tento povel začnete trénovat, jděte se psem na vodítku u nohy.
- 2 Zastavte se, zatáhněte za vodítko a dejte psovi povel „sedni“.
- 3 Udržujte stálý tah za vodítko, dokud pes povel nesplní.
- 4 Pokud pes na povel nereaguje a zdá se být zmatený, jemně zatlačte psovi na záda nad boky, aby si sedl. Když si pes sedne a čeká, odměňte ho pochvalou.

## Výcvik přivolání

Než začnete s výcvikem, připněte psovi vodítko a vyberte místo, kde bude pes minimálně rozptylován. Než začnete trénovat povel „ke mně“, měli byste psa nejprve naučit povely „k noze“ a „sedni“. Pro efektivní trénink povelu „ke mně“ byste také měli používat dlouhé vodítko.

Naučit psa přijít na povel „ke mně“ je nejdůležitější. Povel „ke mně“ vám umožňuje udržet psa pod kontrolou a lze jej použít k odvolání psa pryč z potenciálně nebezpečné situace. Tento povel se musí naučit spolehlivě.

- 1 Když pes sedí, vzdalte se na konec vodítka.
  - 2 Zavolejte na psa „ke mně“ a jemně zatáhněte za vodítko.
  - 3 Odměňte psa pochvalou, jakmile se začne pohybovat směrem k vám.
  - 4 Pokud se pes začne odklánět ze směru k vám, jemně zatáhněte za vodítko a zopakujte povel „ke mně“.
- Pes možná nebude chtít na váš povel přijít. Ale trpělivým opakováním se nakonec naučí povel uposlechnout.

## Výcvik pomocí obojku

Začněte svého psa cvičit na vodítku bez výcvikového systému Delta SE. Jakmile pes evidentně pochopil povely „k noze“, „sedni“ a „ke mně“, můžete zahájit výcvik s obojkem a vodítkem.

V první fázi používání obojku se pes naučí, že stimulace obojkem znamená totéž jako potažení za vodítko. Pes se může elektronické stimulace zprvu lekat. Je důležité zůstat trpělivý a konzistentní a nezačínat s příliš vysokou intenzitou. Buďte spravedlivý a konzistentní, vše opakujte a psa při používání obojku k výcviku chvalte.

Pokud pes nereaguje na úroveň stimulace, kterou jste zvolili (*Výběr správné úrovně intenzity, strana 7*), zvyšte stimulaci vždy o jednu úroveň, dokud nedocílíte odpovídající odezvy. Jakmile dosáhnete požadované odezvy, můžete míru stimulace snižovat, dokud pes konzistentně reaguje.

Jakmile pes povely lépe zvládá, můžete ho začít rozptylovat, například před něj hodit míček nebo s ním jít na procházku s dalšími lidmi.

Když pes během výcviku s obojkem reaguje konzistentně, můžete odpojit vodítko a cvičit psa pouze s obojkem.

**POZNÁMKA:** Bez vodítka provádějte výcvik pouze tehdy, jste-li ve vhodném prostředí a podle natury psa. Musíte dodržovat veškeré zákony a předpisy o používání vodítka, které platí ve vaší oblasti.

Nakonec nebudete při povelích ve většině výcvikových situacích muset používat stimulaci. Stimulaci používejte pouze tehdy, když musíte povel opakovat, protože pes napoprvé neposlechl.

Jakmile je pes lépe vycvičen, můžete omezit využívání obojku při výcviku. Nechejte psovi obojek nasazený, dokud si nebudete jisti, že ho již k prosazování známých povelů nepotřebujete. Přestanete-li obojek používat příliš brzy, může to znamenat problémy v budoucnosti.

## Prevence neposlušnosti bez obojku

Pokud není výcvikový systém Delta SE správně používán jako součást komplexního výcvikového programu, může pes vykazovat chování závislé na obojku. K tomu dochází, když pes poslouchá povely, pouze pokud má na krku obojek, ale přestane reagovat, když mu obojek sejmete. Takovému chování pomůžete zabránit dodržováním následujících tipů.

- Začněte psa cvičit bez použití výcvikového systému Delta SE (*Základní výcvikové povely, strana 7*).
- Na začátku výcviku vypněte obojek a upevněte jej psovi na krk.  
Takto si pes může zvyknout nosit obojek předtím, než jej začnete používat pro výcvik.
- Nechte psa nosit vypnutý obojek mimo období výcviku.  
Pes si tak bude moci na obojek zvyknout a nebude si přítomnost obojku spojovat s výcvikem nebo poslušností.
- Odměňte psa pochvalou, kdykoli poslechne povel.

## Výcvik povelů „k noze“ a „sedni“ pomocí obojku

Než začnete s výcvikem psa pomocí obojku, musí váš pes chápat povely „k noze“, „sedni“ a „ke mně“ na vodítku, musíte mu nasadit obojek (*Jak psovi nasadit obojek, strana 6*) a musíte najít správnou úroveň intenzity (*Výběr správné úrovně intenzity, strana 7*).

Když začínáte výcvik s obojkem, začněte s povely „k noze“ a „sedni“.

- 1 Když máte psa vedle sebe na vodítku, zatáhněte za vodítko a dejte psovi povel „sedni“.
- 2 Pokud si pes ihned nesesedne, krátce stiskněte výcvikové tlačítko a zopakujte povel „sedni“.
- 3 Jakmile pes povelu uposlechne, odměňte ho pochvalou.  
Jakmile pes poslouchá na povel „sedni“ bez potřeby stimulace obojkem, měli byste přejít k povelu „k noze“.
- 4 Když máte psa vedle sebe na vodítku a má nasazený obojek, dejte psovi povel „k noze“, rozejděte se dopředu a jemně táhněte za vodítko.
- 5 Pokud pes nejde u nohy, krátce stiskněte výcvikové tlačítko, zopakujte povel „k noze“ a pohybujte se jiným směrem, nebo zatáhněte za vodítko.
- 6 Jakmile pes povelu uposlechne, odměňte ho pochvalou.

## Výcvik povelu „ke mně“ pomocí obojku

Než začnete s výcvikem povelu „ke mně“ pomocí obojku, musí váš pes s pomocí obojku spolehlivě plnit povely „k noze“ a „sedni“, musíte mu nasadit obojek (*Jak psovi nasadit obojek, strana 6*), a musíte najít správnou úroveň intenzity (*Výběr správné úrovně intenzity, strana 7*). Pro efektivní trénink povelu „ke mně“ byste také měli používat dlouhé vodítko.

- 1 Když pes sedí, vzdalte se na konec vodítka.
- 2 Zavolejte na psa „ke mně“.
- 3 Pokud se pes nezačne hned pohybovat směrem k vám, krátce stiskněte výcvikové tlačítko, jemně zatáhněte za vodítko a zopakujte povel „ke mně“.
- 4 Odměňte psa pochvalou, jakmile se začne pohybovat směrem k vám.
- 5 Pokud se pes začne odklánět ze směru k vám, krátce stiskněte výcvikové tlačítko a zopakujte povel „ke mně“.

## Informace o zařízení

### Aktualizace produktů

Na počítači si nainstalujte aplikaci Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)).

Získáte tak snadný přístup k následujícím službám pro zařízení Garmin®:

- Aktualizace softwaru
- Registrace produktu

### Nastavení Garmin Express

- 1 Připojte zařízení k počítači pomocí kabelu USB.
- 2 Přejděte na adresu [garmin.com/express](http://garmin.com/express).
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

### Připojení přenosného zařízení k počítači

#### OZNÁMENÍ

Před nabíjením nebo připojením k počítači důkladně vysušte z důvodu ochrany před korozí port USB, ochranný kryt a okolní oblast.

- 1 Zvedněte ochranný kryt ①.



- 2 Zasuňte menší koncovku kabelu USB do portu USB ② v zařízení.
- 3 Druhý konec kabelu USB zasuňte do volného portu USB v počítači.

Zařízení se v počítačích se systémem Windows® zobrazí v okně Tento počítač jako vyměnitelný disk a v počítačích se systémem Mac® jako připojený svazek.

## Připojení obojku k počítači

### OZNÁMENÍ

Aby nedocházelo ke korozi, osušte kontakty na obojku a okolní oblast předtím, než připojíte nabíjecí klip.

- 1 Nacvakněte na obojek nabíjecí klip.
- 2 Zasuňte menší koncovku kabelu USB do portu USB kabelu s nabíjecím klipem.
- 3 Druhý konec kabelu USB zasuňte do portu USB v počítači.

## Specifikace přenosného zařízení Delta SE

Typ baterie	Dobíjecí vyměnitelná lithium-iontová baterie (Garmin 361-00056-13)
Výdrž baterií	70 h při běžném používání
Rozsah provozních teplot	-20 až 60 °C (-4 až 140 °F)
Rozsah nabíjecí teploty	0 až 45 °C (32 až 113 °F)
Rozsah teplot pro skladování	-40 až 70 °C (-40 až 158 °F)
Bezdrátová frekvence/protokol	27,045 MHz při maximální hodnotě -2,65 dBm
EU SAR (končetiny)	Maximálně 0,11 W/kg
Stupeň vodotěsnosti	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>
Dosah bezdrátového spojení	0,805 km (0,5 míle)

## Specifikace obojku Delta SE

Typ baterie	Dobíjecí vyměnitelná lithium-iontová baterie (Garmin 361-00069-01)
Výdrž baterií	60 hodin při běžném použití
Rozsah provozních teplot	-20 až 60 °C (-4 až 140 °F)
Rozsah nabíjecí teploty	0 až 45 °C (32 až 113 °F)
Rozsah teplot pro skladování (na dobu do 1 měsíce)	-20 až 70 °C (-4 až 158 °F)
Rozsah teplot pro skladování (na dobu do 3 měsíců)	-20 až 45 °C (-4 až 113 °F)
Rozsah teplot pro skladování (na dobu do 1 roku)	-20 až 30 °C (-4 až 86 °F)
Stupeň vodotěsnosti	IEC 60529 IPX7 <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Zařízení vydrží náhodné vystavení vodě až do hloubky 1 m po dobu až 30 minut. Další informace naleznete na webových stránkách [www.garmin.com/waterrating](http://www.garmin.com/waterrating).

## Kontrola stavu baterie přenosného zařízení

1 Zapněte přenosné zařízení (*Zapnutí zařízení, strana 4*).

2 Stiskněte výcvikové tlačítko.

Barva stavové kontrolky označuje stav baterie.

Zelená	Baterie je dostatečně nabitá.
Žlutá	Baterii bude potřeba brzy dobít.
Červená	Baterie je téměř vybitá a je třeba ji ihned dobít.
Bliká červeně	Baterie je zcela vybitá a je třeba ji dobít. Zařízení nebude fungovat.

## Kontrola stavu nabití baterie obojku

Zapněte obojek.

Když je zařízení zapnuté, stavová kontrolka každých několik sekund blikne. Barva stavové kontrolky označuje stav baterie.

Zelená	Baterie je dostatečně nabitá.
Žlutá	Baterie je nabitá na méně než 50 %.
Červená	Baterii bude potřeba brzy dobít.
Bliká červeně	Baterii je nutné ihned dobít. Výcvikové funkce budou vypnuté.

## Restartování přenosného zařízení

Po dobu 12 sekund držte stisknutá tlačítka **M** a **T**.

Stavová kontrolka během restartování zařízení bliká.

## Péče o zařízení

### OZNÁMENÍ

Neskladujte zařízení na místech, která jsou vystavena zvýšenému působení extrémních teplot, protože by mohlo dojít k jeho poškození.

Nepoužívejte chemické čističe, rozpouštědla, opalovací krémy ani odpuzovače hmyzu, protože by mohly poškodit plastové součásti a koncovky.

Bezpečně upevněte ochranný kryt, aby nedošlo k poškození portu USB.

Nevystavujte zařízení působení extrémních otřesů a hrubému zacházení, protože by mohlo dojít ke snížení životnosti produktu.

## Čištění zařízení

1 Otřete zařízení pomocí tkaniny namočené v roztoku jemného čisticího prostředku.

2 Otřete zařízení do sucha.

Po vyčištění nechejte zařízení zcela uschnout.

## Další informace

Další informace o tomto produktu naleznete na webové stránce Garmin.

- Na stránce [support.garmin.com](http://support.garmin.com) najdete další návody, články a aktualizace softwaru.
- Přejděte na adresu [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) nebo požádejte svého prodejce Garmin o informace o volitelném příslušenství a náhradních dílech.





